1FW

*PATENT* 04081-P0001A GSW

### IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant	Jean-Louis Bougamont
Serial No. 10/689,020	Filing Date: October 20, 2003
Title of Application:	Device for Metering Liquid or Gel Products
Confirmation No. 4119	Art Unit: 3754
Examiner	Patrick M. Buechner

Commissioner for Patents Post Office Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

## Submission of Priority Document

Dear Sir:

Applicant hereby submits a certified copy of the priority document, France Application No. 01/05367, to perfect Applicant's claim of priority.

Respectfully submitted,

Gene S. Winter, Registration No. 28,352

Attorney for Applicant

ST. ONGE STEWARD JOHNSTON & REENS LLC

nullika

986 Bedford Street

Stamford, CT 06905-5619

203 324-6155

Mailing Certificate: I hereby certify that this correspondence is today being deposited with the U.S. Postal Service as *First Class Mail* in an envelope addressed to: Commissioner for Patents and Trademarks; Post Office Box 1450; Alexandria, VA 22313-1450.

October 21,2004

Tamara L. Millikan

THIS PAGE BLANK (USPTO)

EPUBLIQUE FRANÇAISE



# BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

# COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le

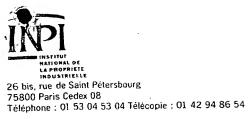
2 3 SEP. 2004

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Cher du Département des prévets

Martine PLANCHE

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE

SIEGE 26 bis, rue de Saint-Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inni.fr THIS PAGE BLANK (USPTO)



## **BREVET D'INVENTION** CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 1/2

		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 540 W /260899
REMISE DES PIÈCES DATE 20 AV LIEU 75 INPI	Réservé à l'INPI /RIL 2001 PARIS	NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE
		CABINET BEAU DE LOMENIE
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI  NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI  O 105367		158, rue de l'Université 75340 PARIS CEDEX 07
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE	2 8 AVR.	
PAR L'INPI		
Vos références po (facultatif)	ur ce dossier H22609/1	81.02
Confirmation d'un	dépôt par télécopie	□ N° attribué par l'INPI à la télécopie
2 NATURE DE LA DEMANDE		Cochez l'une des 4 cases suivantes
Demande de br	evet	
Demande de ce	ertificat d'utilité	
Demande divisi	onnaire	<u> </u>
	Demande de brevet initiale	N° Date : / / ! .
po daman	de de certificat <u>-</u> d'utilité initiale	N° Date / /
<b>x</b>	d'une demande de	
	Demande de brevet initiale	N° Date i / /
4 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE		Pays ou organisation Date / / N°  Pays ou organisation Date / / N°  Pays ou organisation Pays ou organisation
		Date: / / N°  S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
5 DEMANDEUR		S'il y a d'autres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»
Nom ou dénomination sociale		REXAM SOFAB
Prénoms		
Forme juridiqu	ie	Société Anonyme
N° SIREN		
Code APE-NA	F	
Adresse	Rue	15 bis, Route Nationale
	Code postal et ville	76470 LE TREPORT
Pays		France
Nationalité		Française
	ne (facultatif)	
N° de télécopie (facultatif)		
Adresse élect	ronique (facultatif)	Į.



# 1er dépôt BREVET DINVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ



REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2

	Réservé à l'INPI			
REMISE DES PIÈCES DATE	neserve a liver			
LIEU 20 AV	/RIL 2001			
N° D'ENREGISTREMENPI				
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'I			DB 540 W / 260899	
Vos références pou	ur ce dossier 105367	H22609/181.02	=	
6 MANDATAIRE		-		
Nom				
Prénom				
Cabinet ou Société		CABINET BEAU DE LOMENIE		
N °de pouvoir p de lien contrac	permanent et/ou tuel		· · ·	
Adresse	Rue	158, rue de l'Université		
	Code postal et ville	75340 PARIS CEDEX 07		
N° de téléphon	e (facultatif) 👱	01.44.18.89.00		
N° de télécopie		01.44.18.04.23		
Adresse électro	onique (facultatif)			
7 INVENTEUR (	S) ·			
Les inventeurs	sont les demandeurs	☐ Oui ☑ Non Dans ce cas fournir une désign		
8 RAPPORT DE	RECHERCHE	Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)		
	Établissement immédiat ou établissement différé	<b>⊠</b>		
Paiement éche	elonné de la redevance	Paiement en trois versements, uniquement pour les personnes physiques  Oui  Non		
9 RÉDUCTION	DU TAUX	Uniquement pour les personnes physique	es	
DES REDEVA	NCES	Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)		
		Requise antérieurement à ce dépôt (join pour cette invention ou indiquer sa référence		
	utilisé l'imprimé «Suite», ombre de pages jointes			
			<b>A</b>	
OU DU MANI	DATAIRE &	ean-Benoît BUSNEL PI N° 94.0305	VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI	
(Nom et qua	lité du signataire)		M. ROCHET	
	*			

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

La présente invention concerne un dispositif pour le dosage d'un produit liquide ou en gel.

Plus précisément, le dispositif de l'invention est du type comprenant une tête de distribution mobile axialement en coiffant un réservoir de produit et pourvue d'un conduit de sortie et une chambre de dosage délimitée, d'une part, par un clapet d'admission et, d'autre part, par un piston dont la tige est raccordée à ladite tête et qui est équipé d'un clapet d'échappement.

5

10

15

20

25

30.

35

Cependant, les dispositifs de ce type sont complexes, en particulier du fait que le clapet d'échappement doit garantir et maintenir l'étanchéité de la chambre en partie supérieure, cette dernière étant toujours remplie de produit lorsque le dispositif se trouve en position de repos.

En outre, ces dispositifs comprennent généralement un organe de rappel de la tête en position haute constitué d'un ressort hélicoïdal métallique.

Ce ressort, outre, les problèmes de recyclabilité, est une pièce qu'il est difficile de positionner de façon fonctionnelle sans nuire à l'efficacité ou à l'encombrement du dispositif.

La présente invention a pour but de résoudre ces problèmes techniques de manière satisfaisante.

Ce but est atteint selon l'invention au moyen d'un dispositif du type précédent, caractérisé en ce que la tige du piston se prolonge à l'intérieur de la chambre par une extrémité inférieure en saillie assurant le verrouillage étanche du clapet d'admission en position basse de la tête.

Selon un mode de réalisation principal, ladite chambre est ménagée dans une douille cylindroconique pourvue d'une collerette supérieure d'accrochage sur le bord du réservoir."

Selon une caractéristique avantageuse, la tête de distribution comporte une jupe latérale externe pourvue à sa partie inférieure d'une nervure de blocage susceptible de coopérer avec deux butées ménagées sur ladite collerette et constituées respectivement d'un jonc supérieur et d'un rétreint inférieur de retenue de la tête en position basse.

De préférence, ladite collerette est pourvue d'un orifice d'évent éventuellement prolongé par une saignée ménagée sur la paroi externe de la douille.

Dans ce cas, ladite tête comporte une paroi interne cylindrique, coaxiale avec ladite jupe, et destinée à obturer l'orifice d'évent en position basse de la tête.

Selon une autre caractéristique, la tige du piston comporte un conduit d'éjection axial débouchant, en partie haute, dans une cavité de ladite tête où est logé le clapet d'échappement.

5

10

15

20

25

30

35

Selon une variante, ladite cavité est ménagée dans un manchon solidaire de la partie inférieure de la tête et raccordé coaxialement à l'extrémité supérieure de la tige du piston.

De préférence, la paroi supérieure de ladite cavité est pourvue de canaux communiquant avec le conduit de sortie du produit.

Selon encore une autre caractéristique, le clapet d'admission comprend un tube axial en saillie à l'intérieur de la chambre et dans lequel vient s'engager l'extrémité inférieure de la tige du piston en position basse de la tête.

Selon une variante, la paroi latérale dudit tube comporte au moins une lumière pour le passage du produit.

Selon une autre variante, le clapet d'admission et/ou le clapet d'échappement comprennent une bille mobile obturante.

Le dispositif de l'invention s'affranchit par une structure simple constituée de peu de pièces d'un quelconque moyen de rappel du type ressort. Il est, en outre, facile à fabriquer, et donc fiable et économique.

Ce dispositif trouve aussi bien son application dans le domaine de la pharmacie où il peut permettre le dosage et la distribution notamment de sirops que dans le domaine des produits cosmétiques ou alimentaires.

L'invention sera mieux comprise à la lecture de la description qui va suivre en référence aux dessins, sur lesquels : .

- la figure 1 représente une vue en coupe d'un mode de réalisation du dispositif de l'invention.
- Les figures 2A à 2D représentent des vues en coupe du dispositif de la figure 1, monté sur un réservoir de produit, pendant les différentes phases de la distribution.

Le dispositif représenté sur la figure 1 est destiné au dosage de produits liquides ou en gel. A cet effet, le dispositif comprend une tête de distribution 1 mobile axialement en coiffant un réservoir R de produit (dont seul le col C est apparent sur la figure 1). La tête 1 est pourvue d'un conduit 11 de sortie du produit.

Le dispositif comprend également une chambre de dosage 20 délimitée, d'une part, par un clapet d'admission 22 et, d'autre part, par un piston 3 dont la tige 31 est raccordée à la tête 1. Le piston 3 est équipé d'un clapet d'échappement 32.

5

10

15

20

25

30

35

Dans le mode de réalisation représenté, les clapets d'admission et d'échappement comprennent chacun une bille mobile obturante. La chambre 20 est ménagée ici dans une douille 2 à corps cylindroconique, pourvue d'une collerette supérieure 21 d'accrochage sur le bord du col C du réservoir.

La tige 31 du piston 3 se prolonge à l'intérieur de la chambre 20 par une extrémité inférieure 31a en saillie qui assure le verrouillage du clapet d'admission 22, en position basse de la tête 1.

La tête 1 comporte une jupe latérale externe 12 pourvue à sagnantie inférieure d'une nervure de blocage 12a susceptible de coopérer avec deux butées ménagées sur la paroi externe de la collerette 21.

Ces deux butées sont formées respectivement d'un jonce supérieur 21a limitant la course de la tête vers le haut et d'un rétreint-inférieur 21b assurant la retenue de la tête 1 en position basse parencliquetage amovible de la nervure 12a.

Le déplacement axial de la tige 1 s'effectue par traction ou appui manuels en mode tiré-poussé en l'absence d'un quelconque moyen de rappel et de façon guidée par contact de glissement de la nervure 12a sur la paroi externe de la collerette 21, entre les deux butées 21a, 21b.

La collerette 21 est pourvue, le cas échéant, d'un orifice d'évent 210. Cet orifice est disposé au travers de l'épaulement 212 de liaison avec le corps de la douille 2.

Lorsque le col C est emprisonné avec un léger serrage entre le corps de la douille 2 et la paroi latérale de la collerette 21, il est prévu de prolonger l'orifice 210 par une saignée verticale (non représentée) réalisée sur la paroi externe du corps de la douille 2.

Dans le mode de réalisation représenté, cette saignée n'est pas nécessaire du fait qu'il existe un espace intercalaire autorisant le passage de la reprise d'air dans le réservoir via l'orifice 210. De même, le très léger jeu existant entre la paroi interne de la jupe 12 et en particulier la nervure 12a, d'une part, et la paroi externe de la collerette 21, d'autre part, est suffisant pour permettre la reprise d'air.

La tête 1 comporte une paroi interne cylindrique 14 située coaxialement et radialement à l'intérieur de la jupe 12 et destinée à obturer l'orifice d'évent 210 en position basse de la tête 1.

5

10

15

20

25

30

35

A cet effet, la paroi 14 est disposée au droit de l'orifice 210 et son épaisseur est supérieure au diamètre de l'orifice 210.

La tige 31 du piston 3 comporte, sur toute sa hauteur, un conduit d'éjection axial 30 débouchant, en partie haute, dans une cavité 10 de la tête 1 où est logé le clapet d'échappement 32 à bille. L'extrémité inférieure du conduit 30 délimite l'orifice d'évacuation du produit à partir de la chambre 20.

La cavité 10 est ménagée dans un manchon 13 solidaire de la partie inférieure de la tête 1 et raccordé coaxialement à l'extrémité supérieure de la tige 31.

La paroi supérieure de la cavité 10 est pourvue d'un réseau de canaux 10a communiquant avec le conduit 11 de sortie du produit et permettant le passage du produit lorsque la bille du clapet 32 est plaquée contre ladite paroi en phase de distribution (voir figure 2C) sous la pression du produit éjecté.

La clapet d'admission 22 comprend un tube axial 23 qui fait saillie à l'intérieur de la chambre 20 et dans lequel vient s'engager l'extrémité inférieure 31a de la tige 31 du piston 3 en position basse de la tête 1.

Cet engagement, qui s'effectue sans serrage radial, est poursuivi jusqu'à mise en appui de l'extrémité 31a de la tige 31 contre la bille du clapet 22. Le verrouillage du clapet dans cette position d'étanchéité correspondant au calage de la bille dans le fond du tube 23 est garanti par encliquetage de la nervure 12a dans le rétreint 21b de la collerette 21 comme représenté sur les figures 2A et 2D.

La paroi latérale du tube 23 comporte au moins une lumière 23a permettant le passage transversal du produit en phase de remplissage de la chambre par montée de la tête 1 et aspiration du produit comme représenté sur la figure 2B.

## REVENDICATIONS

1. Dispositif pour le dosage de produits liquides ou en gel comprenant une tête de distribution (1) mobile axialement en coiffant un réservoir (R) de produit et pourvue d'un conduit de sortie (11) et une chambre de dosage (20) délimitée, d'une part, par un clapet d'admission (22) et, d'autre part, par un piston (3) dont la tige (31) est raccordée à ladite tête (1) et qui est équipé d'un clapet d'échappement (32), caractérisé en ce que la tige (31) du piston (3) se prolonge à l'intérieur de la chambre (20) par une extrémité inférieure en saillie (31a) assurant le verrouillage étanche du clapet d'admission (22) en position basse de la tête (1).

10

15

20

25

30

35

- 2. Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que ladite chambre (20) est ménagée dans une douille cylindroconique (2) pourvue d'une collerette supérieure (21) d'accrochage sur le bord du réservoir (R).
- 3. Dispositif selon la revendication 2, caractérisé en ce que la tête de distribution (1) comporte une jupe latérale externe (12) pourvue à sa partie inférieure d'une nervure de blocage (12a) susceptible de coopérer avec deux butées ménagées sur ladite collerette et constituées respectivement d'un jonc supérieur (21a) et d'un rétreint inférieur (21b) de retenue de la tête (1) en position basse.
- 4. Dispositif selon l'une des revendications 2 ou 3, caractérisé en ce que ladite collerette (21) est pourvue d'un orifice d'évent (210) éventuellement prolongé par une saignée ménagée sur la paroi externe de la douille (2).
- 5. Dispositif selon la revendication 4, caractérisé en ce que ladite tête (1) comporte une paroi interne cylindrique (14), coaxiale avec ladite jupe (12) et destinée à obturer l'orifice d'évent (210) en position basse de la tête (1).
- 6. Dispositif selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que la tige (31) du piston (3) comporte un conduit d'éjection axial (30) débouchant, en partie haute, dans une cavité (10) de ladite tête où est logé le clapet d'échappement (32).
- 7. Dispositif selon la revendication 6, caractérisé en ce que ladite cavité (10) est ménagée dans un manchon (13) solidaire de la partie

5

10

15

20

25

30

35

### **REVENDICATIONS**

- 1. Dispositif pour le dosage de produits liquides ou en gel comprenant une tête de distribution (1) mobile axialement en coiffant un réservoir (R) de produit et pourvue d'un conduit de sortie (11) et une chambre de dosage (20) délimitée, d'une part, par un clapet d'admission (22) et, d'autre part, par un piston (3) dont la tige (31) est raccordée à ladite tête (1) et qui est équipé d'un clapet d'échappement (32), la tige (31) du piston (3) se prolongeant à l'intérieur de la chambre (20) par une extrémité inférieure en saillie (31a) assurant le verrouillage étanche du clapet d'admission (22) en position basse de la tête (1), ladite chambre (20) étant ménagée dans une douille cylindroconique (2) pourvue d'une collerette supérieure (21) d'accrochage sur le bord du réservoir (R), caractérisé en ce que la tête de distribution (1) comporte une jupe latérale externe (12) pourvue à sa partie inférieure d'une nervure de blocage (12a) susceptible de coopérer avec deux butées ménagées sur ladite collerette et constituées respectivement d'un jonc supérieur (21a) et d'un rétreint inférieur (21b) de retenue de la tête (1) en position basse, et en ce que le dispositif est exempt d'un moyen de rappel du déplacement de la tête de distribution.
- 2. Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que ladite collerette (21) est pourvue d'un orifice d'évent (210) éventuellement prolongé par une saignée ménagée sur la paroi externe de la douille (2).
- 3. Dispositif selon la revendication 2, caractérisé en ce que ledit orifice d'évent (210) est disposé au travers d'un épaulement (212) de liaison avec le corps de la douille (2).
- 4. Dispositif selon la revendication 3, caractérisé en ce que ladite tête (1) comporte une paroi interne cylindrique (14), coaxiale avec ladite jupe (12) et destinée à obturer l'orifice d'évent (210) en position basse de la tête (1).
- 5. Dispositif selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que la tige (31) du piston (3) comporte un conduit d'éjection axial (30) débouchant, en partie haute, dans une cavité (10) de ladite tête où est logé le clapet d'échappement (32).
- 6. Dispositif selon la revendication 5, caractérisé en ce que ladite cavité (10) est ménagée dans un manchon (13) solidaire de la partie

inférieure de la tête (1) et raccordé coaxialement à l'extrémité supérieure de la tige (31) du piston (3).

- 8. Dispositif selon la revendication 6 ou 7, caractérisé en ce que la paroi supérieure de ladite cavité (10) est pourvue de canaux (10a) 5 communiquant avec le conduit de sortie (11) du produit.
  - 9. Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que le clapet d'admission (22) comprend un tube axial (23) en saillie à l'intérieur de la chambre (20) et dans lequel vient s'engager l'extrémité inférieure (31a) de la tige (31) du piston (3) en position basse de la tête (1).
  - 10. Dispositif selon la revendication 9, caractérisé en ce que la paroi latérale dudit tube (23) comporte au moins une lumière (23a) pour le passage du produit.
- 11. Dispositif selon l'une des revendications précédentes 15 caractérisé en ce que le clapet d'admission (22) et/ou le clapet d'échappe ment (32) comprennent une bille mobile obturante.

10

inférieure de la tête (1) et raccordé coaxialement à l'extrémité supérieure de la tige (31) du piston (3).

7. Dispositif selon la revendication 5 ou 6, caractérisé en ce que la paroi supérieure de ladite cavité (10) est pourvue de canaux (10a) communiquant avec le conduit de sortie (11) du produit.

5

10

- 8. Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que le clapet d'admission (22) comprend un tube axial (23) en saillie à l'intérieur de la chambre (20) et dans lequel vient s'engager l'extrémité inférieure (31a) de la tige (31) du piston (3) en position basse de la tête (1).
- 9. Dispositif selon la revendication 8, caractérisé en ce que la paroi latérale dudit tube (23) comporte au moins une lumière (23a) pour le passage du produit.
- 10. Dispositif selon l'une des revendications précédentes,
   15 caractérisé en ce que le clapet d'admission (22) et/ou le clapet d'échappement (32) comprennent une bille mobile obturante.

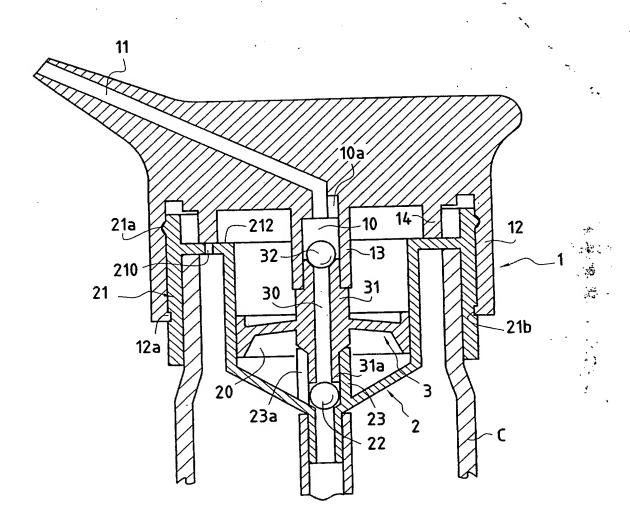


FIG.1



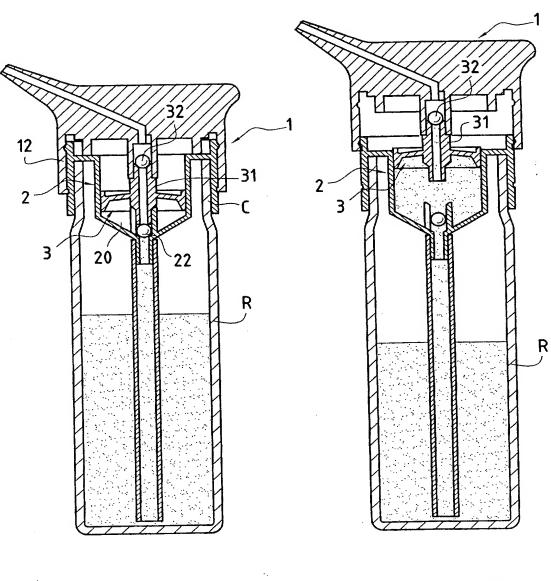


FIG.2A

FIG.2B

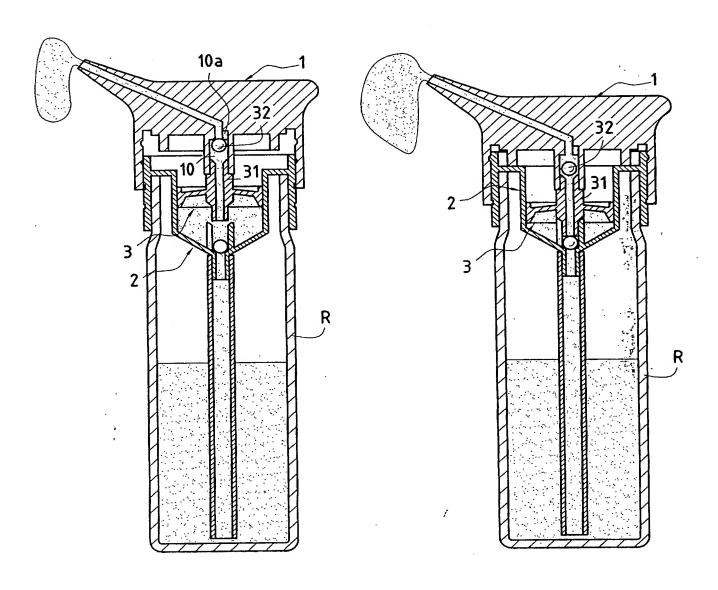


FIG.2C

FIG.2D



# reçue le 14/08/REVET D'INVENTION





DEPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 94 86 54

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1 . / 1 . .

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

		Cet imprime est a remplir lisiblement à l'encre noire	260899	
Vos références (jacultatif)	pour ce dossier	H22609/181.02		
Nº D'ENREGIST	REMENT NATIONAL .	010(36)		
TITRE DE L'INV	ENTION (200 caractères ou esp		_	
"Dispo	ositif pour le dosag	ge de produits liquides ou en gel"		
LE(S) DEMAND	EUR(S) :			
REXAM	SOFAB			
Socié	té Anonyme			
	<del>*</del>			
DESIGNE(NT) utilisez un form	EN TANT QU'INVENTEUR( nulaire identique et numér	(S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois inventeu otez chaque page en indiquant le nombre total de pages).	rs,	
Nom		BOUGAMONT		
Prénoms	ı	Jean-Louis		
Adresse	Rue	73, avenue Charles Gounod		
	Code postal et ville	76260 EU France		
Société d'appart	enance (facultatif)			
Nom				
Prėnoms	<u> </u>			
Adresse	Rue			
	Code postal et ville			
Société d'appart	enance (facultatif)			
Nom				
Prénoms				
Adresse	Rue			
	Code postal et ville			
Société d'appart	tenance (facultatif)			
DATE ET SIGN. DU (DES) DEM OU DU MANDA (Nom et qualit	IANDEUR(S)	Paris, le 20 avril 2001  CABINET BEAU DE LOMENIE  Jean-Benoît BUSNEL CPI N° 94.0305		

La loi n°78-17 du 5 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantitun droit d'accès et de rectification pour les données vous concrenant auprès de l'INPL